# REMINGTON®

# ELECTRIC BLOWER
## OWNER'S MANUAL




**MODEL: B75150A**

**IMPORTANT: Read and understand this manual before assembling or operating this appliance. Improper use of this appliance can cause severe injury or death. Keep this manual for future reference.**






**DO NOT RETURN PRODUCT TO STORE.**
**CALL 1-800-626-2237 FOR TECHNICAL ASSISTANCE**
**For more information, visit www.remingtonpowertools.com**
**This manual is your guide to safe and proper operation of the electric blower.**
**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**
**Keep your purchase receipt for warranty coverage.**

**NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA**
**Para más información, www.remingtonpowertools.com**
**PARA AYUDA TÉCNICA LLAME AL 1-800-626-2237**
**Este manual es su guía para la operación correcta y segura de la sopladora eléctrica**
**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**
**Guarde su recibo de compra para cobertura de la garantía.**

**NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU DÉTAILLANT**
**FAITES LE 1 800 626-2237 POUR OBTENIR**
**DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE**
**Pour plus de détails, visitez le www.remingtonpowertools.com.**
**Ce manuel vous guide pour utiliser les cisailles à sopladora eléctrica en toute sécurité et de façon appropriée.**
**CONSERVER CES DIRECTIVES**
**Conservez votre reçu d'achat pour obtenir le service sous garantie.**

# CONTENTS



ENGLISH

Thank you for purchasing this Remington brand Electric Blower. We are proud to offer this quality product to assist you in keeping your property neat and well-groomed.

This owner's manual provides complete instructions for safely assembling, operating, and maintaining your Blower. Read and save these instructions. Refer to this manual each time before using your Blower.

For easy reference, record the information from the carton and Remington brand nameplate label located on the appliance.

If you have a question or problem, CALL TOLL FREE 1-800-626-2237
or visit www.remingtonpowertools.com

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## SAFETY WARNINGS

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

**⚠ WARNING: When using blower , follow all basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.**

**⚠ WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer or birth defects, or other reproductive harm.**

**⚠ WARNING: To Reduce The Risk of Electric Shock – Do not use blower on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.**

## BEFORE OPERATING BLOWER

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS BLOWER.

1. Avoid Dangerous Environments:
   - This blower is intended for indoor or outdoor use. Do not operate blower in rain or in damp or wet locations.
   - Do not handle electric plug or blower with wet hands.
   - Do not operate blower if it is damaged or not securely and fully assembled.
2. Do not allow blower to be used as a toy. Pay close attention when using blower near children.
3. Do not use blower for any job except that for which it is intended. Use only as described in this manual. Use only attachments included with this blower.
4. Always wear eye protection that meets or exceeds the requirements of ANSI Z87.1.
5. Wear long pants and shoes when operating this blower.
6. Provide Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection on the circuit or outlet to be used for blower. You may use receptacles with built-in GFCI protection for this safety measure.

## WHILE OPERATING BLOWER

1. Stay alert. Watch what you are doing. Use common sense.
2. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
3. Never operate this blower with defective guards or shields, or without safety devices in place.
4. Do not abuse power cord. Never pull or carry blower by power cord. Never yank cord to disconnect from receptacle. To unplug, grasp plug, not the cord. Do not close a door on the cord. Keep power cord from heat, oil, and sharp edges.
5. Use extra care when using blower on stairs.
6. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
7. Disconnect blower properly. Turn off all controls before disconnecting blower from power supply.
8. Do not leave blower when plugged in. Unplug unit from outlet when not in use and before servicing.

## MAINTENANCE AND STORAGE OF BLOWER

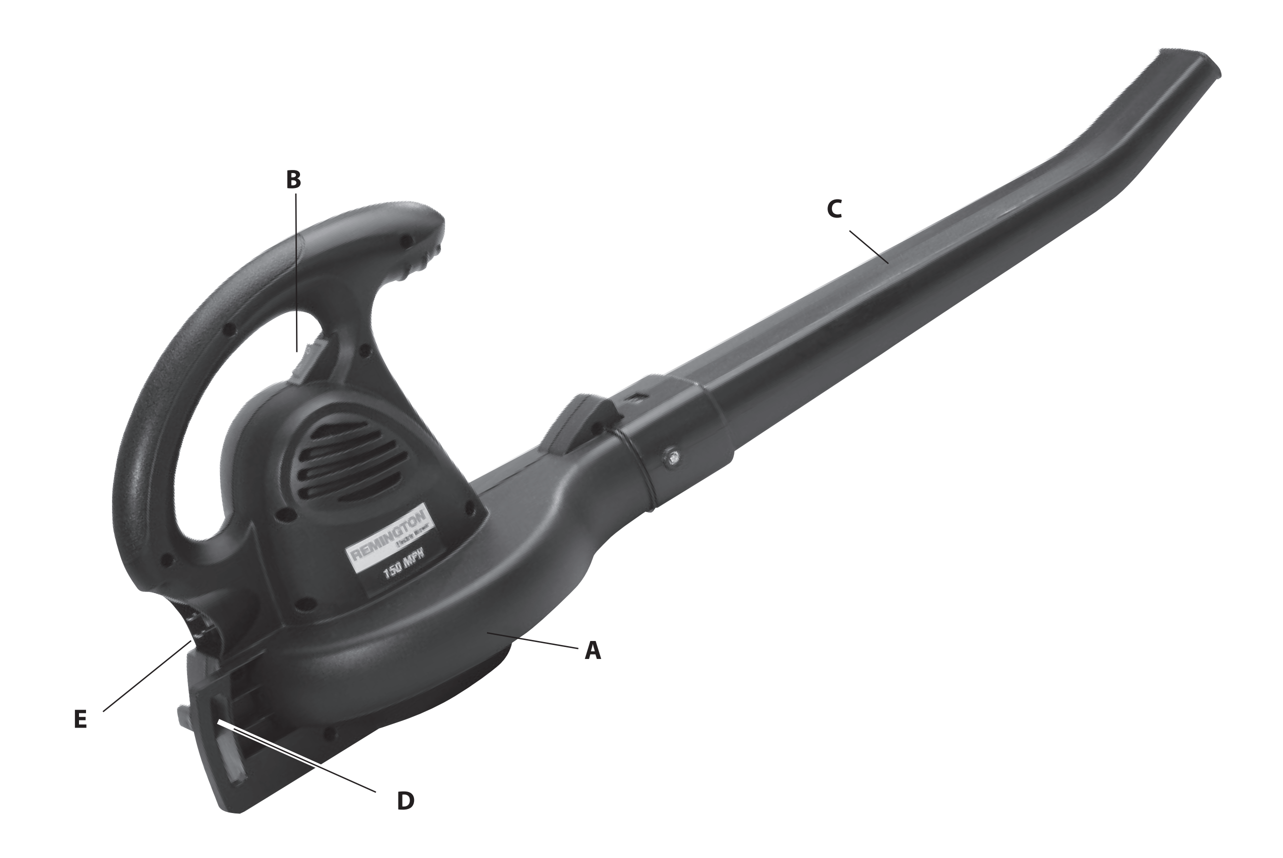
1. Maintain blower with care.
   - Do not use with damaged cord or plug.
   - If blower is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired by a qualified service center.
   - Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
2. Check damaged parts.
   - If a part is damaged, carefully check the damaged part before using the blower. Make sure the part will operate properly and perform its intended function.
   - Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation.
   - A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by a qualified service center unless indicated elsewhere in this manual.
3. Store idle blower indoors. When not in use, store the blower and extension cord indoors in a dry location. Store blower above the reach of children or in a locked area out of the reach of children.
4. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for *Servicing of Double-Insulated Appliances.*

This manual is your guide to safe and proper operation of the blower.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# PRODUCT IDENTIFICATION

**A. Blower Housing**
**B. On/Off Switch**
**C. Blower Tube**
**D. Extension Cord Retainer**
**E. Inlet Plug**




ENGLISH

## Specifications

| | B75150A |
|---|---|
| Input | 120V, 7.5A |
| Max. Blower Velocity | 150 mph |
| Max. Blower Air Output | 180 cfm |
| Net Weight | 5.5 lbs. (2.5 Kg) |

# BLOWER ASSEMBLY

## ASSEMBLING BLOWER

**⚠ WARNING: To Reduce The Risk of Personal Injury or Electric Shock – Disconnect from power source before assembling or changing attachments.**

Follow the steps below to assemble the blower.

1. Slide the blower tube competely onto outlet on front of blower housing with the curved end of the blower tube facing up. (See Figure 1)
2. Fasten with the two mounting screws. (See Figure 2)

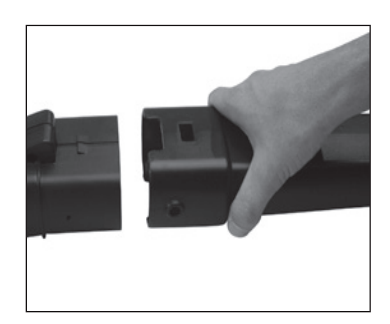


Figure 1 - Sliding blower tube into place

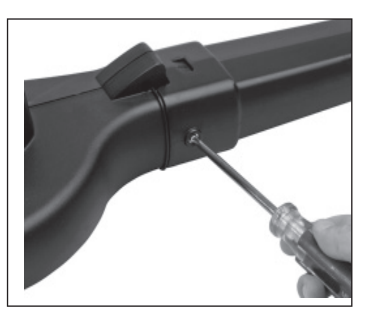


Figure 2- Fasten with mounting screws.

*IMPORTANT*: This blower is for household use only.

**⚠ WARNING: Read and understand this owner's manual before operating blower. Make certain you read and understand all *Safety Warnings.* Improper use of this blower can result in severe injury or death from fire, electric shock, or body contact with moving parts.**

**⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock, use only with an extension cord intended for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, or SJTOW-A.**

## EXTENSION CORDS

Make sure your extension cord is in good condition. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your blower will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

The table below shows the correct size extension cord to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next larger gauge cord. The smaller the gauge number, the larger the cord. To reduce the risk of disconnection of blower from the extension cord during operation, use the cord hitch described in this manual.

| Cord Length | AWG Cord Size |
|---|---|
| 25 feet | 18 AWG |
| 50 feet | 16 AWG |
| 100 feet | 14 AWG |
| 150 feet | 12 AWG |

To reduce the risk of electric shock, this blower has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The blower plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the blower plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.

Inspect cord often. Replace if damaged.

## Connecting Extension Cord

**⚠ WARNING: Fully seat the extension cord on the inlet plug of blower. Failure to do so could lead to overheating of blower. This could cause a fire that results in personal injury to you or others.**

The blower has a built-in extension cord retainer. This cord hitch prevents accidental disconnection of the power cord during use. The cord hitch is molded into the lower rear of the blower housing.

1. Plug extension cord into the inlet plug of appliance (See Figure 3).
2. Create a loop in the extension cord and insert the loop through the cord slot of the blower housing (see Figure 4).
3. Pull the loop tight around the molded cord hitch (see Figure 5).

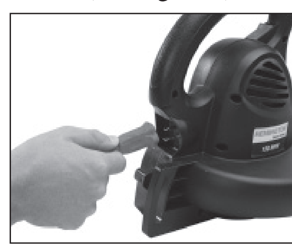


Figure 3 - Plugging extension cord into inlet plug



Figure 4 - Inserting extension cord loop through cord slot

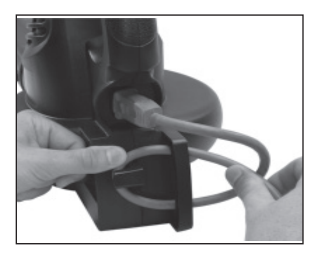


Figure 5 - Pull extension cord loop tight around molded cord hitch

**⚠ WARNING: The blower can throw debris, causing injury to those nearby.**

- **Do not blow nails, bolts, rocks, or other hard objects.**
- **Do not operate blower near bystanders or pets.**
- **Be careful when blowing debris from stairs, corners, or other tight areas. Objects can be blown back toward operator.**
- **Wear approved eye protection, long pants, and shoes while operating this blower.**

Properly assemble the blower for blower operation (see *Assembling Blower*). Follow the steps below to operate the blower.

1. Hold blower using the handle on housing. (See Figure 6)
2. When ready to start the blower, toggle the on/off switch to the "**I**" setting.
3. To stop the blower, toggle the on/off switch to the off "**O**" setting.



Figure 6 - On/Off switch positions




Figure 7- Holding blower for blower operation

ENGLISH

## CLEANING AND MAINTENANCE

**⚠ WARNING: Disconnect blower from power supply before cleaning or servicing. Severe injury or death could occur from fire, electrical shock, or rotating impeller.**

**⚠ WARNING: When cleaning blower:**

- **Do not submerse in any liquids**
- **Do not use products that contain Ammonia, Chlorine, or abrasives**
- **Do not use chlorinated cleaning solvents, Carbon Tetrachloride, Kerosene, or Gasoline.**

Use a soft cloth dampened with a mild soap and water mixture to wipe blower housing. Do not spray or pour water directly onto blower.

When not in use, store the blower and extension cord indoors in a dry location.



Figure 9 - Cleaning blower housing

## SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

A double-insulated appliance is marked with one or more of the following: The words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED" or the double insulation symbol (square within a square).

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a



means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.

# TROUBLESHOOTING

**⚠ WARNING: Unplug blower from power source before servicing. Severe injury or death could occur from fire, electrical shock, or rotating impeller.**

*Note:* For additional help, visit our technical service web site at **www.remingtonpowertools.com.**

| OBSERVED FAULT | POSSIBLE CAUSE | REMEDY |
|---|---|---|
| Motor does not run when you turn on/off switch | 1. Extension cord connection is loose | 1. Check cord connection at electrical outlet and at rear of blower. |

## TECHNICAL SERVICE

You may have further questions about assembling, operating, or maintaining this product. If so, you can visit our Technical Service web site at **www.remingtonpowertools.com** or contact our Technical Service Department at 1-800-626-2237 (English Only). You may also write to:

DESA Power Tools
ATTN: Technical Service
P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004

When contacting DESA Power Tools, have ready

- Your Name
- Your Address
- Your Phone Number
- Model Number of Product
- Date of Purchase (Include copy of receipt for written requests).

Always specify model and serial numbers when writing the factory.

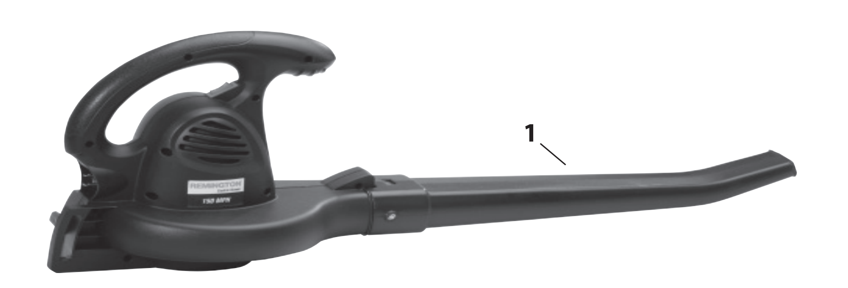
We reserve the right to amend these specifications at any time without notice. The only warranty applicable is our standard written warranty. We make no other warranty, expressed or implied.

## Replacement Parts

Use the part numbers below to order replacement parts for your blower.

You may also order parts from the"Online Outlet" at www.remingtonpowertools.com.

| Item | Description | Part Number |
|---|---|---|
| 1 | Blower Tube | 121368-01 |




ENGLISH

## REMINGTON BRAND ELECTRIC BLOWER

## LIMITED WARRANTIES

### NEW PRODUCTS

**Standard Warranty**

DESA Power Tools warrants this new product and any parts thereof to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of first purchase from an authorized dealer provided the product has been maintained and operated in accordance with DESA Power Tools' warnings and instructions.

### FACTORY RECONDITIONED PRODUCTS

**Limited Warranty**

DESA Power Tools warrants factory reconditioned products and any parts thereof to be free from defects in material and workmanship for 90 days from the date of first purchase from an authorized dealer provided the product has been installed, maintained and operated in accordance with DESA Power Tools' warnings and instructions.

### TERMS COMMON TO ALL WARRANTIES

The following terms apply to all of the above warranties:

- Always specify model number when contacting the manufacturer. To make a claim under this warranty the bill of sale or other proof of purchase must be presented.
- This warranty is extended only to the original retail purchaser when purchased from an authorized dealer.
- This warranty covers the cost of part(s) required to restore this product to proper operating condition and an allowance for labor when provided by a DESA Power Tools Authorized Service Center. Warranty parts must be obtained through authorized dealers of this product and/or DESA Power Tools who will provide original factory replacement parts. Failure to use original factory replacement parts voids this warranty.
- Travel, handling, transportation, diagnostic, material, labor and incidental costs associated with warranty repairs, unless expressly covered by this warranty, are not reimbursable under this warranty and are the responsibility of the owner.
- Excluded from this warranty are products or parts that fail or become damaged due to misuse, accidents, lack of proper maintenance, tampering, or alterations.
- Excluded from this warranty are products purchased for commercial, industrial or rental usage.
- This is DESA Power Tools' exclusive warranty, and to the full extent allowed by law; this express warranty excludes any and all other warranties, express or implied, written or verbal and limits the duration of any and all implied warranties, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose to two (2) years on new products and 90 days on factory reconditioned products from the date of first purchase. DESA Power Tools makes no other warranties regarding this product.
- DESA Power Tools' liability is limited to the purchase price of the product, and DESA Power Tools shall not be liable for any other damages whatsoever under any circumstances including indirect, incidental, or consequential damages.
- Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For information about this warranty contact:




P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004
www.remingtonpowertools.com
1-800-626-2237 (English Only)

Model ______________

Date Purchased ______________

DESA
INDUSTRIES OF CANADA, INC.
82 Akron Road
Toronto, Ontario
M8W 1T2
1-800-561-3372
Fax: 1-800-561-8003

# REMINGTON®

# SOPLADORA ELÉCTRICA
## MANUAL DEL PROPIETARIO




**MODEL: B75150A**

**IMPORTANTE: Lea y entienda este manual antes de ensamblar u operar esta podadora. El uso incorrecto de esta podadora puede causar una lesión severa o la muerte. Guarde este manual como referencia para el futuro.**

**Con doble aislamiento**

# EL CONTENIDO



Gracias por comprar esta sopladora eléctrica marca Remington. Tenemos el orgullo de ofrecerle este producto de calidad para ayudarle a mantener su establecimiento limpio y bien mantenido.

Este manual del propietario le provee instrucciones completas para el ensamble, operación y mantenimiento seguros de su sopladora. Lea y guarde estas instrucciones. Remítase a este manual cada vez que use su sopladora.

Para una fácil referencia, registre la información del cartón y de la etiqueta de la placa de de la marca de Remington colocada en la herramienta..

Si tiene alguna pregunta o problema LLAME A LA LÍNEA GRATIS 1-800-626-2237 (sólo inglés)
o visite **www.desatech.om**

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Cuando se use una herramienta eléctrica se deben seguir siempre ciertas precauciones básicas incluyendo las siguientes:

**⚠ ADVERTENCIA: Cuando use la sopladora, siga todas las instrucciones básicas para reducir el riesgo de incendios, sacudida eléctrica y lesiones personales.**

**⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene substancias químicas conocidas en el Estado de California como causas de cáncer, de defectos congénitos o de otros daños de reproducción.**

**⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riego de sacudida eléctrica - No use la sopladora sobre superficies mojadas. Guárdela bajo techo.**

## ANTES DE OPERAR LA SOPLADORA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE OPERAR ESTAS SOPLADORA.

1. Evite ambientes peligrosos:
   - Esta sopladora está hecha para uso bajo techo o a la intemperie. No opere la sopladora bajo la lluvia o en lugares húmedos o mojados.
   - No manipule la sopladora con manos mojadas.
   - No opere la sopladora si está dañada, mal ensamblada o ensamblada a medias.
2. No permita que se use la sopladora como juguete. Preste mucha atención cuando use la sopladora cerca de niños
3. No use la sopladora en ningún trabajo excepto para el que fue diseñada. Use sólo los accesorios incluidos con la sopladora.
4. Use siempre protección ocluar que cumpla con, o exceda, los requistos de ANSI Z87.1.
5. Use pantalones largos y zapatos cuando use esta sopladora.
6. Coloque de la protección GFCI (Interruptor de circuito de falla a tierra) en el circuito o en el tomacorriente que será usado con la sopladora. Puede usar tomacorrientes con protección GFCI incorporada para este medio de seguridad.

## MIENTRAS OPERE LA SOPLADORA

1. Esté alerta. Observe lo que está haciendo. Use el sentido común.
2. Mantenga el pelo, ropas flojas, dedos y todas las partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles.
3. Nunca opere esta sopladora con los protectores o escudos defectuosos, o sin los dispositivos de seguridad colocados.
4. No maltrate el cordón de alimentación. Nunca hale ni lleve la sopladora del cordón. No dé un tirón al cordón para desconectarlo del tomacorriente. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cordón. No cierre una puerta apretando al cordón. Mantenga el cordón lejos del calor, aceite y bordes cortantes.
5. Tenga mucho cuidado cuando use la sopladora en escaleras.
6. No ponga ningún objeto en las aberturas. No use si hay aberturas bloqueadas. Manténgala sin polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
7. Desconecte correctamente la sopladora. Apague todos los controles antes de desconectar la sopladora de la fuente de energía.
8. No deje la sopladora enchufada. radora enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la use y antes de darle servicio.

## MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DE LA SOPLADORA

1. Mantenga la sopladora con cuidado.
   - No la use con un cordón o enchufe dañado
   - No use la sopladora si no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado, se la dejó a la intemperie o se cayó al agua. Hágala reparar en un centro de servicio calificado.
   - Mantenga las agarraderas secas, limpias y sin aceite ni grasa.
2. Revise las piezas dañadas.
   - Si una pieza está dañada, revise con cuidado la pieza dañada antes de usar la sopladora. Asegúrese que la pieza trabajará correctamente y desempeñará la función a la que está destinada.
   - Revise la alineación de las piezas móviles, atascamiento de las piezas móviles, rotura de las piezas, montaje, o cualquier otra condición que puede afectar su operación.
   - Una protección o cualquier pieza que esté dañada debe repararse o cambiarse correctamente en un centro de servicio calificado a no ser que en este manual se indique en otro lugar.
3. Guarde la sopladora inactiva bajo techo. Cuando no la use guárdela en un sitio seco y bajo techo. Guarde la sopladora por encima del alcance de los niños o en un sitio bajo llave fuera del alcance de los niños.
4. Ese artefacto viene con doble aislamiento. Use sólo repuestos idénticos. Vea las Instrucciones para dar *Servicio a Artefactos con Doble Aislamiento.*

Este manual es su guía para una peración segura y correcta de la sopladora.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

**A. Caja de la sopladora**
**B. Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO**
**C. Tubo de la sopladora**
**D. Retenedor del cordón de extensión**
**E. Enchufe de alimentación**




## Especificaciones

| B75150A | |
|---|---|
| Alimentación | 120V, 7.5A |
| Velocidad máxima de la sopladora | 150 mph |
| Salida de aire máxima de la sopladora | 180 cfm |
| Peso neto | 5.5 lbs. (2.5 Kg) |

**⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesión personal o sacudida eléctrica- Desconéctela de la fuente de energía antes de ensamblar o cambiar los accesorios.**

Siga los siguientes pasos para ensamblar la sopladora.

1. Deslice por completo el tubo de la sopladora sobre la salida que está frente a la caja de la sopladora, con el extremo curvado del tubo de la sopladora mirando hacia arriba. (via la Figura 1)
2. Sujete con los dos tornillos de montaje. (via la Figura 2)

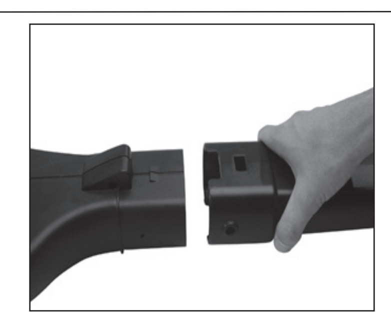


Figura 1 - Inserción del tubo de la sopladora en su sitio

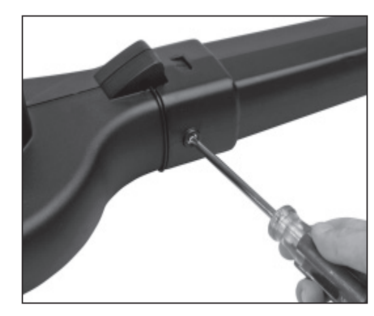


Figura 2 - Sujete con tornillos de montaje.

# OPERACIÓN DE LA SOPLADORA

***IMPORTANTE***: Esta sopladora es sólo para uso doméstico

> ⚠ **ADVERTENCIA: Lea y entienda este manual del propietario antes de operar la sopladora. Asegúrese de leer y entender todas las *Advertencias de Seguridad*. El uso incorrecto de esta sopladora puede acarrear graves lesiones o la muerte causadas por incendios, sacudida eléctrica o por contacto del cuerpo con piezas móviles.**

> ⚠ **ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, use sólo con un cordón de extensión hecho para uso al aire libre, tal como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ó SJTOW-A.**

## CORDONES DE EXTENSIÓN

Asegúrese que su cordón de extensión esté en buenas condiciones. Inspeccione periódicamente el cordón de extensión y cámbielo si está dañado Cuando use un cordón de extensión, esté seguro de usar uno del calibre suficiente para que transporte la corriente absorbida por su sopladora. Un cordón de extensión subdimensionado producirá una caída de voltaje en la línea con la consiguiente pérdida de potencia y sobrecalentamiento.

La tabla de abajo muestra el tamaño correcto del cordón de extensión a usarse según la longitud del cordón y los amperios nominales de la placa de datos. Si hay duda use un cordón del calibre inmediato superior. Mientras menor es el número del calibre más grueso es el cordón. Para reducir el riesgo de desconexión de la sopladora del cordón de extensión durante el funcionamiento, use el enganche del cordón descrito en este manual.

| Cord Length | AWG Cord Size |
|---|---|
| 25 feet | 18 AWG |
| 50 feet | 16 AWG |
| 100 feet | 14 AWG |
| 150 feet | 12 AWG |

Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, esta sopladora tiene un enchufe polarizado (Una clavija es más ancha que la otra) y se necesitará usar un cordón de extensión polarizado. El enchufe de la sopladora encajará en una extensión polarizada sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en el cordón de extensión, invierta el enchufe. Si aún así el enchufe no encaja, consiga un cordón de extensión polarizado. Un cordón de extensión polarizado requerirá de un tomacorriente de pared polarizado. Este enchufe encajará en el tomacorriente de pared polarizado sólo de un modo. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente de pared, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente de pared apropiado. No haga ningún cambio en el enchufe de la sopladora, en el tomacorriente o en el enchufe del cordón de extensión.

Inspeccione a menudo el cordón. Cámbielo si está dañado.

## Conexión del cordón de extensión

> ⚠ **ADVERTENCIA: Asiente completamente el cordón de extensión en el enchufe de entrada de la sopladora. Si no lo hace así la sopladora podría sobrecalentarse. Esto a su vez podría ocasionar un incendio que le produciría lesiones a usted y a los demás.**

La sopladora tiene un retenedor incorporado para el cordón de extensión. Este enganche del cordón evita que el cordón de alimentación se desconecte accidentalmente mientras lo usa. El enganche del cordón está moldeado en la parte inferior de la caja de la sopladora.

1. Enchufe el cordón de extensión en el enchufe de alimentación de la herramienta (vea la Figura 3).
2. Haga un lazo en el cordón de extensión e inserte el lazo por la ranura para el cordón de la caja de la sopladora.(vea la Figura 4).
3. Pull the loop tight around the molded cord hitch (vea la Figura 5).



Figura 3 - Enchufando el cordón de extensión en el enchufe




Figura 4 - Inserción del lazo del cordón de extensión en la ranura para el cordón

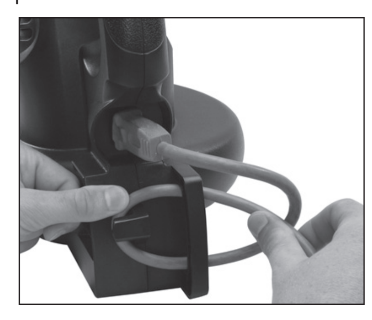


Figura 5 - Hale el lazo del cordón de extensión apretándolo alrededor del enganche moldeado para el cordón

El interruptor de palanca on/off tiene dos ajustes; off (apagado) y on (encendido). La posición posterior del interruptor marcada “I” es encendida. La posición anterior del interruptor marcada “O” es apagada. (Vea la Figura 6)

> **⚠ ADVERTENCIA: La sopladora puede lanzar desechos, lesionando a los que están cerca.**
>
> - **No sople sobre clavos, pernos, piedras u otros objetos duros.**
> - **No opere la sopladora cerca de curiosos o de mascotas.**
> - **Sea cuidadoso cuando sople en escaleras, esquinas u otros lugares estrechos. Los objetos pueden volar hacia el operador.**
> - **Use protección visual aprobada, pantalones largos y zapatos mientras opere esta sopladora/aspiradora.**

## Operación como sopladora

Ensamble correctamente la sopladora para que funcione como sopladora (vea *Ensamble de la sopladora*). Siga los siguientes pasos para operar la sopladora.

1. Sostenga la sopladora por el mango de la caja (vea la Figura 6)
2. Cuando esté listo para arrancar la sopladora, conmute el interruptor ENCENDIDO/APAGADO ya sea a la posicione bajo “**I**”.
3. Para detener la sopladora, conmute el interruptor ENCENDIDO/APAGADO a la posición “**O**”.



Figura 6 - Posiciones del interruptor ENCENDIDO/APAGADO




Figura 7 - Sosteniendo la sopladora para que opere como sopladora

ESPAÑOL

# MANTENIMIENTO DE LA SOPLADORA

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA: Desconecte la sopladora de la fuente de energía antes de limpiarla o darle servicio. Pueden ocurrir graves lesiones o la muerte debidas a incendios, sacudida eléctrica, o al impulsor giratorio.**

**⚠ ADVERTENCIA: Cuando limpie la sopladora:**

- **No la sumerja en ningún líquido**
- **No use productos que contengan amoníaco, cloro o abrasivos**
- **No use solventes clorinados de limpieza, tetracloruro de carbono, queroseno o gasolina.**

Use un paño suave humedecido con una mezcla de jabón suave y agua para refregar la caja de la sopladora. No rocíe ni vierta directamente agua en la sopladora.

Cuando no la use, guarde la sopladora y el cordón de extensión en un sitio seco y bajo techo.



Figura 9 - Limpieza de la carcasa de la sopladora

## PRESTACIÓN DE SERVICIO A HERRAMIENTAS CON DOBLE AISLAMIENTO

Un aparato con doble aislamiento está marcado con uno o más de los siguientes puntos: Las palabras "DOBLE AISLAMIENTO" o "AISLADO DOBLE" o el símbolo de doble aislamiento (un cuadrado dentro de un cuadrado).



En una herramienta con doble aislamiento se ofrecen dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. En una herramienta con doble aislamiento no se ofrece medios de conexión a tierra ni se deben añadir medios de conexión a tierra a la herramienta. El prestar servicio a una herramienta con doble aislamiento requiere un cuidado extremo y conocimiento del sistema y debe ser hecho sólo por el personal de servicio calificado. Las piezas de reemplazo para la herramienta con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que se reemplazan.

**⚠ ADVERTENCIA: Desenchufe la sopladora de la fuente de alimentación antes de darle servicio. Graves lesiones o la muerte podrían ocurrir causadas por incendios, sacudidas eléctricas o debido al impulsor giratorio.**

*Nota:* Para mayor ayuda, visite nuestro sitio Web de servicio técnico en **www.remingtonpowertools.com**

| FALLA OBSERVADA | CAUSA PROBABLE | REMEDIO |
|---|---|---|
| El motor no funciona cuando usa el interruptor | 1. La conexión de cordón de extensión está floja | 1. Revise la conexión del cordón en el tomacorriente eléctrico y en la parte trasera de la sopladora |

## SERVICIO TÉCNICO

Usted puede tener más preguntas acerca de cómo ensamblar, operar o mantener esta podadora. Si es así, usted puede visitar nuestro sitio web para Servicio Técnico en **www.remingtonpowertools.com** o comuníquese con nuestro Departamento de Servicio Técnico llamando al 1-800-626-2237 (sólo inglés). Usted puede también escribir a:

DESA Power Tools
ATTN: Technical Service
P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004

Cuando se comunique con DESA Power Tools tenga listo

- Su nombre
- Su dirección
- Su número de teléfono
- El número de modelo del Producto
- Fecha de compra (adjunte una copia del recibo para solicitudes por escrito)

DESA Power Tools se reserva el derecho de enmendar estas especificaciones en cualquier momento sin previo aviso. La única garantía aplicable es nuestra garantía estándar escrita. No ofrecemos ninguna otra garantía expresa o implícita.

## PIEZAS DE REPUESTO

Use los números de partes de repuesto de abajo para pedir piezas de recambio para su sopladora.

Puede también solicitar piezas en la "tienda virtual" en www.remingtonpowertools.com.

| Artículo | Descripción | Número |
|---|---|---|
| 1 | Tubo de la sopladora | 121368-01 |



## SOPLADORA ELÉCTRICA MARCA REMINGTON
## GARANTÍAS LIMITADAS

### NUEVOS PRODUCTOS

#### Garantía Estándar

DESA Power Tools garantiza, por un período de dos (2) años a partir de la fecha de la primera compra en un distribuidor autorizado y a condición que el producto ha sido mantenido y operado siguiendo las advertencias e instrucciones de DESA Power Tools, que este nuevo producto y cualquiera de sus partes están sin defectos en material o mano de obra.

### PRODUCTOS RECONDICIONADOS EN FÁBRICA

#### Garantía Limitada

DESA Power Tools garantiza que los productos recondicionados en fábrica y todas sus partes no presentan defectos en sus materiales ni en su fabricación durante 90 días a partir de la fecha de primera compra en un concesionario autorizado, siempre y cuando el producto haya sido utilizado y mantenido debidamente de acuerdo con todas las advertencias e instrucciones de DESA Power Tools.

### CONDICIONES COMUNES A TODAS LAS GARANTÍAS

Las siguientes condiciones se aplican a todas las garantías susodichas:

- Especifique siempre el número del modelo cuando se comunique con el fabricante. Para hacer un reclamo según la garantía debe presentarse la factura o el comprobante de compra.
- Esta garantía se extiende solamente al comprador minorista original cuando la compra se hizo en un concesionario autorizado.
- Esta garantía cubre el costo de la(s) pieza(s) requerida(s) para restaurar este producto a sus condiciones adecuadas de funcionamiento y una asignación monetaria por mano de obra cuando así lo ofrezca el Centro de Servicio Autorizado de DESA Power Tools. Las piezas bajo garantía deben obtenerse por medio de concesionarios autorizados para este producto y/o DESA Power Tools quienes le proveerán de piezas de repuesto originales de fábrica. El uso de piezas de repuesto que no sean originales de fábrica anula la validez de esta garantía.
- Los costos de traslado, embalaje, transporte, diagnósticos, material, mano de obra y otros costos incidentales relacionados con las reparaciones según la garantía, a no ser que estén expresamente cubiertas por esta garantía, no son reembolsables bajo esta garantía y son responsabilidad del propietario.
- Se excluyen de esta garantía los productos o piezas de repuesto que fallan o se vuelven defectuosos como consecuencia del uso indebido, accidentes, falta de mantenimiento adecuado, modificación o alteración indebida.
- Se excluyen de esta garantía los productos comprados para uso comercial, industrial o de alquiler.
- Esta es la garantía exclusiva de DESA Power Tools, y de acuerdo a todo lo que permite la ley; esta garantía expresa excluye cualquier otra garantía, expresa o implícita, escrita o verbal y limita la duración de cualquiera y de todas las garantías implícitas, incluyendo las garantías de comerciabilidad o las que se adaptan a un propósito particular a 2 años en nuevos productos y 90 días en los productos reacondicionados en fábrica desde la fecha de la primera compra. DESA Power Tools no ofrece otras garantías sobre este producto.
- La responsabilidad de DESA Power Tools' se limitará al precio de compra del producto, y DESA Power Tools no será responsable de ningún otro daño, bajo ninguna circunstancia, inclusive por daños indirectos, incidentales o de consecuencia.
- Algunos estados estadounidenses no permiten limitar la duración de una garantía implícita o excluir o limitar los daños incidentales o de consecuencia, de modo que es posible que la limitación de daños arriba enunciada no se aplique a su caso.
- Esta garantía le brinda derechos específicos legales, y usted puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro.

DESA
POWER TOOLS
P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004
www.remingtonpowertools.com
1-800-626-2237 (sólo en inglés)

Model ________________

Date Purchased ________________

DESA
INDUSTRIES OF CANADA, INC.
82 Akron Road
Toronto, Ontario
M8W 1T2
1-800-561-3372
Fax: 1-800-561-8003

# REMINGTON®

# SOUFFLEUSE ÉLECTRIQUE
# GUIDE DU PROPRIÉTAIRE




**MODÈLE: B75150A**

**IMPORTANT : Vous devez bien lire et comprendre ce guide avant de débuter l'assemblage ou l'utilisation de cet outil. Toute utilisation non appropriée de l'outil pourrait entraîner de graves blessures, voire le décès. Conservez ce guide à titre de référence.**

Double Isolation

# TABLE DES MATIÈRES



Merci d'avoir acheté cette souffleuse électrique Remington. Nous sommes fiers de vous offrir ce produit de qualité pour vous aider à effectuer l'entretien de votre propriété.

Ce guide du propriétaire comprend des directives complètes pour l'assemblage, l'utilisation et l'entretien sécuritaires de votre souffleuse. Veuillez lire et conserver ces directives. Consultez toujours le guide avant d'utiliser votre souffleuse. Pour faciliter toute référence, prenez en note l'information inscrite sur l'emballage et sur la plaque signalétique de marque de Remington apposée sur l'outil.

Pour toute question ou problème, FAITES SANS FRAIS LE 1 800 626-2237(service en anglais seulement)
ou visitez l'adresse **www.remingtonpowertools.com**

FRANÇAIS

## MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ

Lorsque vous vous servez d'un outil électrique, vous devez toujours prendre certaines précautions de base, notamment :

**⚠ ADVERTISSEMENT: Prenez toutes les mesures de sécurité de base lorsque vous utilisez la souffleuse pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.**

**⚠ ADVERTISSEMENT: Ce produit contient des éléments chimiques qui, de l'avis de l'État de la Californie, peuvent être à l'origine du cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres dangers pour la reproduction.**

**⚠ ADVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de choc électrique, n'utilisez pas la souffleuse sur des surfaces mouillées. Do not expose to rain. Store indoors.**

## AVANT D'UTILISER LE SOUFFLEUSE

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CETTE SOUFFLEUSE.

1. Évitez les endroits dangereux:
   - Cette souffleuse est conçue pour être utilisée à l'intérieur comme à l'extérieur. N'utilisez cependant pas la souffleuse sous la pluie ou dans un endroit mouillé ou humide.
   - Évitez de manipuler la fiche électrique ou la souffleuse si vous avez les mains mouillées.
   - N'utilisez pas la souffleuse si elle est endommagée ou si elle n'est pas complètement assemblée.
2. N'utilisez pas la souffleuse comme jouet. Soyez prudent lorsque vous utilisez la souffleuse près d'enfants.
3. N'utilisez pas la souffleuse pour un travail pour lequel elle n'est pas conçue. Servez-vous en seulement tel que décrit dans ce guide. Utilisez seulement les accessoires fournis avec cette souffleuse.
4. Portez toujours des protecteurs oculaires conformes aux exigences de la norme ANSI Z87.1.
5. Portez des pantalons longs ainsi que des chaussures pour vous servir de cet appareil.
6. Assurez-vous que la prise ou le circuit utilisé pour alimenter la souffleuse est doté d'un disjoncteur de fuite de terre. À cet effet, vous pouvez utiliser une prise avec disjoncteur de fuite de terre intégré.

## PENDANT L'UTILISATION DU SOUFFLEUSE

1. Demeurez alerte. Portez attention aux gestes que vous posez et faites preuve de bon sens.
2. Conservez les cheveux, les vêtements et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
3. N'utilisez jamais cette souffleuse si un élément protecteur est endommagé ou s'il en manque un.
4. Évitez d'utiliser le cordon électrique de façon abusive. Évitez de tirer sur la souffleuse ou de la transporter par le cordon d'alimentation. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise électrique. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et non pas sur le cordon. Évitez de refermer les portes sur le cordon. Conservez toujours le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
5. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous utilisez la souffleuse dans un escalier.
6. N'insérez aucun objet dans les prises. N'utilisez pas l'appareil si l'une des prises est bloquée. Éliminez toute poussière, charpie, cheveu ou autre matériau qui pourrait réduire le passage de l'air.
7. Débranchez correctement la souffleuse. Fermez tous les interrupteurs avant de débrancher l'appareil de la prise électrique.
8. Ne laissez pas un appareil branché sans surveillance, et débranchez-le de la prise lorsque vous ne vous en servez pas ou avant d'en faire l'entretien.

## ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE DU SOUFFLEUR

1. Entretenez soigneusement la souffleuse.
   - N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagée.
   - Si la souffleuse ne fonctionne pas correctement, si elle a été échappée, endommagée, laissée à l'extérieur ou échappée à l'eau, confiez-en la réparation à un centre de service qualifié.
   - Assurez-vous que les poignées sont propres, sèches et exemptes de toute huile ou graisse.
2. Recherchez les pièces endommagées
   - Lorsqu'une pièce est endommagée, inspectez-la avec soin avant de vous servir de la souffleuse. Assurez-vous que la pièce fonctionne correctement et qu'elle exécute la tâche pour laquelle elle est conçue.
   - Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, la fixation des pièces mobiles, les bris, l'assemblage et tout autre problème qui pourrait nuire au fonctionnement de l'appareil.
   - Les protecteurs ou toute autre pièce endommagée doit être réparée ou remplacée par un technicien de service qualifié, à moins d'avis contraire dans le présent guide.
3. Entreposez la souffleuse à l'intérieur. Lorsque vous ne l'utilisez pas, entreposez lla souffleuse et la rallonge électrique à l'intérieur, dans un endroit sec, hors de la portée des enfants ou dans un endroit verrouillé, hors de la portée des enfants.
4. Cet appareil est doté d'une double isolation. Utilisez seulement des pièces de rechange identiques. Consultez les directives d'entretien particulières aux *Appareils à Double Isolation.*

Ce guide est votre source de référence pour une utilisation sécuritaire et appropriée du souffleur

# CONSERVEZ CES DIRECTIVES

# IDENTIFICATION DU PRODUIT

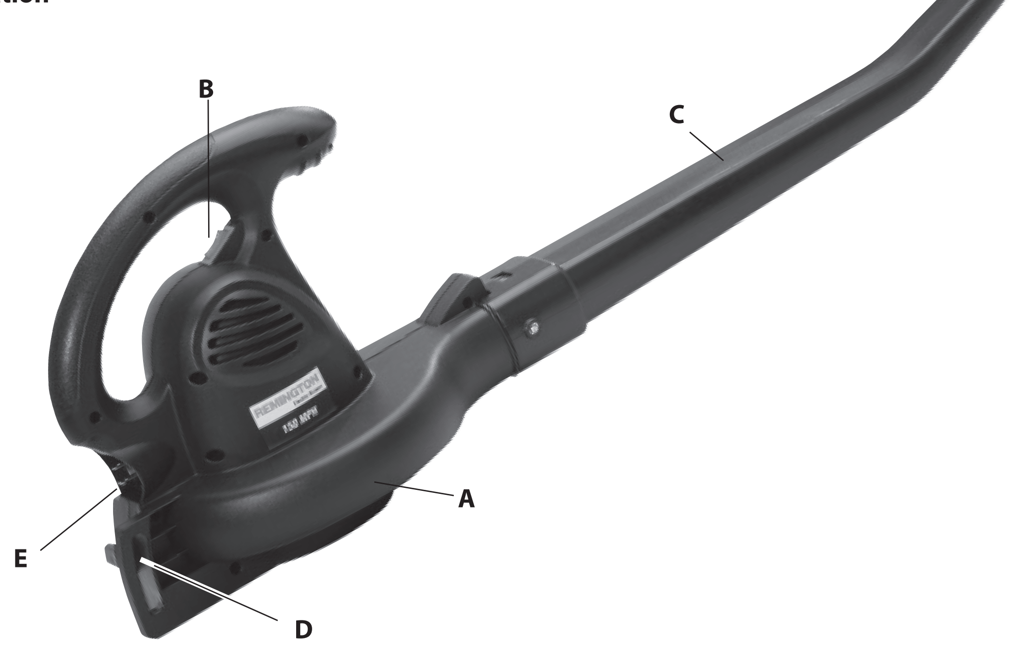
**A.** **Boîtier de la souffleuse**

**B.** **Interrupteur**

**C.** **Tube du souffleur**

**D.** **Dispositif de retenue de la rallonge électrique**

**E.** **Fiche intégrée d'alimentation**




## Fiche technique

| B75150A | |
|---|---|
| Alimentation | 120V, 7.5A |
| Vélocité maximum du souffleur | 150 mph |
| Débit maximum du souffleur | 180 cfm |
| Poids net | 5.5 lbs. (2.5  Kg) |

FRANÇAIS

# ASSEMBLAGE DU SOUFFLEUSE

**⚠ ADVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessures ou de choc électrique, débranchez l'appareil avant d'en faire l'assemblage ou de changer les accessoires.**

1. Insérez le tube de la souffleuse complètement sur la sortie à l'avant du boîtier, l'extrémité incurvée du tube pointant vers le haut. (voir la Figure 1)
2. Fixez au moyen des deux vis d'installation. (voir la Figure 2)

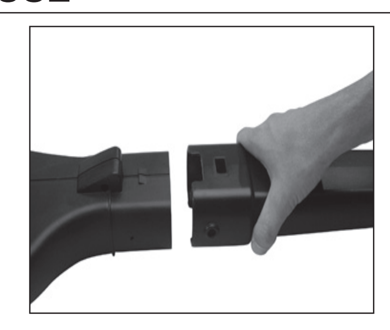


Figure 1 - Faites glisser le tube du souffleur

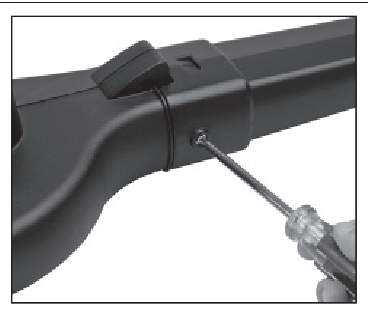


Figure 2-Fixez au moyen des vis d'installation.

*IMPORTANT*: Cette souffleuse est réservée à un usage résidentiel seulement.

**⚠ ADVERTISSEMENT : Vous devez lire et comprendre ce guide du propriétaire avant d'utiliser la souffleuse.Assurez-vous d'avoir lu et compris tous les *RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ.* L'utilisation on appropriée de cette souffleuse peut entraîner de graves blessures, voire la mort, par suite d'un incendie, d'un choc électrique ou du contact avec les pièces en mouvement.**

**⚠ ADVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de choc électrique, utilisez toujours une rallonge électrique conçue pour l'utilisation extérieure, notamment : SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJ-TOW-A.**

## RALLONGES ÉLECTRIQUES

Assurez-vous que votre rallonge électrique est en bon état. Inspectez périodiquement les rallonges électriques et remplacez-les en cas de dommage. Lorsque vous vous servez d'une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est suffisamment résistante pour la charge exigée par votre souffleuse. Une rallonge de calibre inférieur entraînera une chute de la tension, une perte de la puissance et une surchauffe.

Le tableau plus loin indique le calibre approprié de rallonge électrique à utiliser en fonction de la longueur et de l'intensité du courant utilisé. En cas de doute, utilisez une rallonge de calibre supérieur. Plus le numéro du calibre est petit, plus la résistance de la rallonge est élevée. Pour réduire les risques de débranchement de la souffleuse pendant son utilisation, utilisez le dispositif de retenue de la rallonge décrit dans ce guide.

| Longueur | Calibre AWG |
|---|---|
| 25 pieds | 18 AWG |
| 50 pieds | 16 AWG |
| 100 pieds | 14 AWG |
| 150 pieds | 12 AWG |

Pour réduire les risques de choc électrique, cette souffleuse est dotée d'une fiche polarisée (l'une des lames est plus grande que l'autre) et exige l'utilisation d'une rallonge à prise polarisée. La fiche de l'appareil s'insère d'une seule façon dans la prise d'une rallonge polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de la rallonge, inversez les lames. Si cela ne fonctionne toujours pas, procurez-vous une rallonge électrique polarisée. Une rallonge électrique polarisée doit être branchée dans une prise électrique murale également polarisée. La fiche de la rallonge s'insère d'une seule façon dans la prise murale polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez les lames. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié pour faire insÉvitez de modifier la fiche de la souffleuse, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge électrique. Inspectez fréquemment la rallonge et remplacez-la si elle est endommagée.

## Branchement de la rallonge électrique

**⚠ADVERTISSEMENT: Insérez complètement la rallonge dans la fiche de la souffleuse, pour éviter toute surchauffe de cette dernière. Cela pourrait entraîner un incendie qui causerait des blessures à vous ou à d'autres personnes.**

La souffleuse est dotée d'un dispositif intégré de retenue de la rallonge électrique. Ce dernier évite le débranchement accidentel de la rallonge pendant l'utilisation. Le dispositif est moulé dans la partie arrière inférieure du boîtier de l'appareil.

1. Branchez la rallonge électrique dans la fiche intégrée de l'outil (voir la Figure 3).
2. Formez une boucle dans la rallonge, puis insérez cette boucle dans la rainure du boîtier de la souffleuse. (voir la Figure 4).
3. Tirez sur la boucle de façon qu'elle s'insère solidement dans le dispositif de retenue (voir la Figure 5).



Figure 3 - Plugging extension cord into inlet plug




Figure 4 - Inserting extension cord loop through cord slot

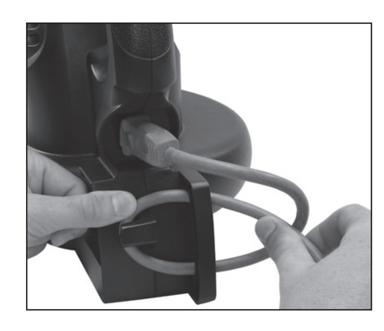


Figure 5 - Pull extension cord loop tight around molded cord hitch

FRANÇAIS

L'interrupteur à bascule comporte deux positions : hors tension et sous tension. La position arrière de l'interrupteur, « I », correspond à « sous tension ». La position avant, « O », correspond à « hors tension » (voir la Figure 6).

**⚠ ADVERTISSEMENT: Le souffleur peut projeter des débris qui risquent de causer des blessures aux personnes qui se trouvent à proximité.**

- **Évitez de souffler des clous, des écrous, des cailloux ou d'autres objets durs.**
- **N'utilisez pas le souffleur lorsqu'il y a des personnes ou de petits animaux à proximité.**
- **Soyez prudent lorsque vous soufflez des débris dans les escaliers, dans les coins ou dans d'autres endroits confinés. Les objets soufflés pourraient revenir vous frapper.**
- **Portez des lunettes de protection, des pantalons longs ainsi que des chaussures lorsque vous utilisez le souffleur / aspirateur.**

## Utilisation du souffleuse

Assemblez correctement la souffleuse avant de vous en servir (voir, *Assemblage du souffleuse*). Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser l'souffleuse.

1. Tenez la souffleuse au moyen de la poignée du boîtier (voir la Figure 6).
2. Lorsque vous êtes prêt à faire démarrer la souffleuse, faites passer l'interrupteur à la position « **I** ».
3. Pour arrêter l'aspirateur, placez l'interrupteur en position « **O** ».



Figure 6 - Position de l'interrupteur




Figure 7- Façon de tenir le souffleur

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**⚠ ADVERTISSEMENT: Débranchez la souffleuse de la source d'alimentation avant d'en faire le nettoyage ou l'entretien. De graves blessures, voire le décès, pourraient survenir en cas d'incendie, de choc électrique ou de contact avec le rotor.**

**⚠ADVERTISSEMENT : Lors du nettoyage du souffleur / aspirateur :**

- **Évitez d'immerger l'appareil dans un liquide**
- **N'utilisez pas de produits contenant de l'ammoniac, du chlore ou des abrasifs**
- **N'utilisez pas de solvants de nettoyage chlorés, du tétrachlorure de carbone, du kérosène ou de l'essence.**

Utilisez un chiffon doux trempé dans un mélange d'eau et de savon pour essuyer le boîtier de l'appareil. Évitez de vaporiser ou de verser directement de l'eau sur l'appareil.

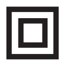
Lorsque vous ne l'utilisez pas, entreposez la souffleuse et la rallonge électrique à l'intérieur, dans un endroit sec.




Figure 9 - Cleaning blower housing

## ENTRETIEN DES OUTILS À DOUBLE ISOLATION

Un appareil à double isolation comporte au moins un des signes distinctifs suivants : l'expression « DOUBLE INSULATION » ou « DOUBLE INSULATED » ou encore le symbole de double isolation (un petit carré dans un grand carré).



Les outils à double isolation sont dotés de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Ces outils ne comportent en effet aucun système de mise à la terre, et aucun lien de mise à la terre ne doit être ajouté à l'outil. L'entretien d'un outil à double isolation exige beaucoup de soin et une excellente connaissance du système; il doit être confié seulement à du personnel de service qualifié. Les pièces de rechange utilisées avec un outil à double isolation doivent être identiques aux pièces originales.

FRANÇAIS

**⚠ ADVERTISSEMENT: Débranchez la souffleuse de la source d'alimentation avant d'en faire l'entretien. De graves blessures, voire le décès, pourraient découler d'un choc électrique, d'un incendie ou de tout contact avec la roue à ailettes.**

*Remarque :* Pour obtenir de l'assistance, visitez le site Web du service technique à l'adresse **www.remingtonpowertools.com.**

| DÉFAILLANCE OBSERVÉE | CAUSE POSSIBLE | REMÈDE |
|---|---|---|
| Le moteur ne fonctionne pas lorsque vous utilisez l'interrupteur. | 1. L'appareil n'est pas solidement branché dans la rallonge électrique. | 1. Vérifiez le raccordement de la rallonge au niveau de la prise électrique et à l'arrière de la souffleuse. |

## SERVICE TECHNIQUE

Peut-être avez-vous d'autres questions sur l'assemblage, l'utilisation ou l'entretien de ce taille-haie. Si c'est le cas, vous pouvez visiter le site Web du service technique à l'adresse **www.remingtonpowertools.com** ou contactez le service technique au 1 800 626-2237 (service en anglais seulement). Vous pouvez également écrire à :

DESA Power Tools
ATTN : Technical Service
P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004

Veuillez avoir les renseignements suivants à portée de main lorsque vous contactez DESA Power Tools :
- Votre nom
- Votre adresse
- Votre numéro de téléphone
- Le numéro de modèle du produit
- La date d'achat (inclure une copie du reçu d'achat aux demandes écrites).

Spécifier toujours le numéro de modèle et le numéro de série lors de toute correspondance adressée à l'usine.

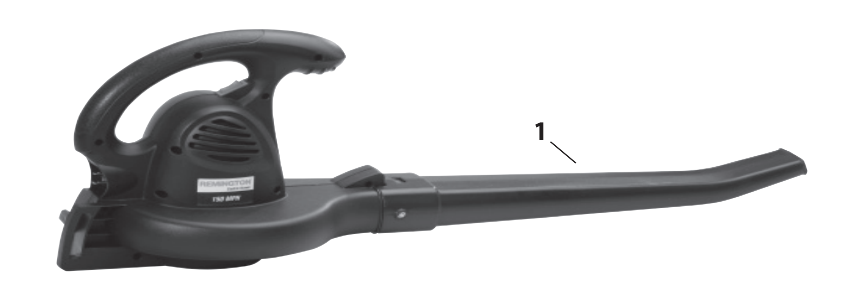
Nous nous réservons le droit de modifier ces spécifications à n'importe quel moment sans préavis. La seule garantie applicable est notre garantie écrite standard. Nous n'accordons aucune autre garantie, expresse ou tacite.

## PIÈCES DE RECHANGE

Utilisez les numéros de pièce ci-dessous pour commander des pièces de rechange pour votre souffleuse.

Vous pouvez aussi commander des pièces à « l'atelier en ligne » à l'adresse www.remingtonpowertools.com.

| N° De Renvoi | Description | N° De Pièce |
|---|---|---|
| 1 | Tube d'aspirateur | 121368-01 |



## SOUFFLEUSE ÉLECTRIQUE REMINGTON
## GARANTIES LIMITÉES

### PRODUITS NEUFS

**Garantie standard**

DESA Power Tools garantit que ce produit neuf et toutes les pièces qui le composent sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat originale auprès d'un détaillant autorisé, à la condition que l'outil soit utilisé et entretenu conformément aux directives et aux mises en garde de DES Power Tools.

### PRODUITS REMIS À NEUF À L'USINE

**Garantie limitée**

DESA Power Tools garantit les produits remis à neuf à l'usine et toutes les pièces qu'il comprend contre tout défaut de main-d'oeuvre et de matériau pour une durée de 90 jours à compter de la date d'achat originale auprès d'un détaillant autorisé, à la condition que le produit ait été installé, utilisé et entretenu conformément aux directives et aux mises en garde de DESA Power Tools.

### MODALITÉS COMMUNES À TOUTES LES GARANTIES

Les modalités qui suivent s'appliquent à toutes les garanties ci-dessus :

- Spécifier toujours le numéro de modèle lors des communications avec le fabricant. Le reçu de caisse ou une autre preuve d'achat doit être fournie lors d'une réclamation en vertu de la présente garantie.
- Cette garantie est accordée seulement à l'acheteur original, lorsque la tronçonneuse a été achetée auprès d'un détaillant autorisé.
- Cette garantie couvre le coût des pièces nécessaires pour remettre la tronçonneuse en bon état de marche et prévoit une indemnité de main-d'œuvre lorsque les réparations sont effectuées par un centre de service autorisé de DESA Power Tools. Les pièces sous garantie doivent être achetées chez un détaillant autorisé à vendre le produit ou auprès de DESA Power Tools, qui fournira des pièces de rechange originales de l'usine. Le fait d'utiliser des pièces autres que les pièces de rechange originales de l'usine annule la présente garantie.
- Les frais de déplacement, de manutention, de transport, de diagnostic, de matériau, de main-d'œuvre et les frais accessoires associés aux réparations effectuées en vertu de la présente garantie ne sont pas remboursables aux fins de cette garantie, à moins d'être expressément indiqués dans la garantie, et doivent donc être assumés par le propriétaire.
- Cette garantie ne couvre pas les produits ni les pièces défectueux ou endommagés par suite d'une utilisation abusive, d'un accident, d'un manque d'entretien, d'une altération ou d'une modification.
- Cette garantie ne couvre pas les produits destinés à un usage commercial, industriel ou pour location.
- Il s'agit de la garantie exclusive accordée par DESA Power Tools, sous réserve du respect des lois en vigueur; la présente garantie expresse annule toute autre garantie, expresse ou implicite, écrite ou verbale, et limite la durée de toute garantie implicite , y compris des garanties de marchandibilité ou d'adaptation à un usage en particulier, à deux ans pour les produits neufs et à 90 jours pour les produits réusinés, à compter de la date d'achat originale. DESA Power Tools n'offre aucune autre garantie en ce qui concerne le produit.
- La responsabilité de DESA Power Tools se limite au prix d'achat du produit, et DESA Power Tools ne peut être tenue responsable des dommages de quelque sorte que ce soit, attribuables à quelque circonstance que ce soit, notamment des dommages indirects, accessoires ou consécutifs.
- Certains états ne reconnaissent pas les restrictions relatives à la durée des garanties implicites ni les limites ou exclusions en matière de dommages indirects ou consécutifs; il se peut donc que les limitations et restrictions ci-dessus ne s'applique pas à votre situation.
- Cette garantie vous accorde des droits juridiques particuliers, et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre.

Pour plus de détails sur cette garantie, communiquez avec :

DESA POWER TOOLS
P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004
www.remingtonpowertools.com
1-800-626-2237
(service en anglais seulement)

Model ________________

Date Purchased ________________

DESA INDUSTRIES OF CANADA, INC.
82 Akron Road
Toronto, Ontario
M8W 1T2
1-800-561-3372
Fax: 1-800-561-8003

FRANÇAIS

121369-01
Rev. B
03/08